German Language Declaration

Declaration and Power of Attorney for Patent Application Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht

German Language Declaration

daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift und meine
Staatsangehörigkeit den im nachstehenden nach meinem
Namen aufgeführten Angaben entsprechen, daß ich nach
bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige
Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist)
oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls
nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des
Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für

den ein Patent für die Erfindung mit folgendem Titel

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an

Eides Statt:

beantragt wird:

As a below named inventor, I hereby declare that:

"TWO-COMPONENT COATING SYSTEM FOR EQUIPPING SMOOTH SURFACES WITH EASY-TO-

International Application Number

stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is

My residence, mailing address and citizenship are as

plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

Deren Beschreibung: the specification of which

ist beigefügt is attached hereto.

wurde angemeldet am was filed on 9 JUNE 2004

unter der US-Anmeldenummer oder unter der as United States Application Number or PCT

Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des Vertratgs über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT)

______ und am

Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der oben angegebenen Patentanmeldung, einschließlich der

Abgeändert (falls zutreffend).

Ansprüche, die eventuell durch einen oben erwähnten Zusatzantrag abgeändert wurde, durchgesehen und verstanden habe.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

PCT/EP04/51072 and was amended on

(if applicable)

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

(Filing Date)

(Anmeldetag)

German Language Declaration

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, US-Code, § 119(a)-(d), bzw. § 365(b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderurkunden, oder § 365(a) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land ausser den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden oder internationale Anmeldungen angegeben, Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

Prior Foreign Application(s) (Frühere ausländische Anmeldungen) 103 36 544.3 **GERMANY** (Number) (Country) (Nummer) (Land) (Number) (Country) (Nummer) (Land) Ich Beanspruche hiermit Prioritätsvorteile unter Title 35, US-Code, § 119(e) aller US-Hilfsanmeldungen wie unten aufgezählt. (Application No.) (Filing Date) (Aktenzeichen) (Anmeldetag) Ich beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US-Code, § 120 Vorteile aller unten aufgeführten Patentanmeldungen bzw. § 365(c) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika

zustehenden Vorteile aller unten aufgeführten USPatentanmeldungen bzw. § 365(c) aller PCT internationalen
Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika
benennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden
früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung nicht in einer USPatentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in in
einer gemäß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, § 112
vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht
zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der
Patentfähigkeit in Einklang mit Title 37, Code of Federal
Regulations, § 1.56 von Belang sind und die im Zeitraum
dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die
Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesen (PCT) gültigen
internationalen Anmeldetags bekannt geworden sind.

PCT/EP2004/051072 9 JUNE 2004
(Application No.) (Filing Date)
(Aktenzeichen) (Anmeldetag)

(Application No.) (Filing Date)
(Aktenzeichen) (Anmeldetag)

Ich erkläre hiermit, daß alle in der vorliegenden Erklärung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen, und ferner daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen ablege, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß § 1001, Title 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und daß derartige wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patentes gefährden können.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

	Prior	Priority Claimed Priorität beansprucht	
5 AUGUST 2003 (Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)	⊠ Yes Ja	□ No Nein	
(Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr der Anmeldung) I hereby claim the benefit under Title (§119(e) of any United States provision below.			

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.)

(Aktenzeichen)

Pending
(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(Status: patentiert, schwebend, aufgegeben)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(Status: patentiert, schwebend, aufgegeben)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

6245-WO/US

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patent- und Markenamt: (Name(n) und Registrationsnummer(n) auflisten)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



Postanschrift:

Send Correspondence to:

022850

Telefonische Auskünfte: (Name und Telefonnummer)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

Vor- und Zuname des einzigen oder ersten Erfinders		Full name of sole or first inventor	
		Sabine GIESSLER	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
		Jal-D-	27. Dez. 2005
Wohnsitz		Residence Rheinfelden GERMANY	
Staatsangehörigkeit		Citizenship GERMAN	
Postanschrift		Mailing Address Brüggleäckerweg 2 a, D-79618 Rheinfelden, GERMANY	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Full name of second joint inventor Eckhard JUST	r, If any
Unterschrift des zweiten Erfinders	Datum	Second inventor's signature	Date
		2	27. Dez. 2005
Wohnsitz		Residence	
		Rheinfelden, GERMANY	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
		GERMAN	
Postanschrift		Mailing Address	
		Dürerstraße 57, D-79618 Rheinfelden, GERMANY	

(Im Falle-dritter und weiterer Miterfinder sind die entsprechenden Informationen und Unterschriften hinzuzufugen.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)